

Young Marzo 11 de 1939.

Administra: Maria Esther Tenchio
Secretario de Redacción: José S. Doti

YOUNG DIARIO

EPOCA PRIMERA N.º 134
Redacción Administración y Talleres
Calle General Artigas
Dirección: Bibiano Pedemonte

SOBRE VIALIDAD

Hace tiempo que no dedicabamos espacio al interesante tema que encierra el plan vial de Río Negro y Paysandú.

Involucramos a nuestro vecino departamento en esta nota, por lo que tiene relación con nuestra íntima corriente hacia aquella ciudad, lo que nos inhibe de decir que al revés de Río Negro, Paysandú dejará terminado a corto plazo el tramo hasta el Paso UI.

Se trabaja activamente en ese camino, y se está colocando un resistente entosado que a no dudarlo responderá al intenso tráfico entre Young y la capital sanducera.

El Intendente de aquel departamento Sr. Inocencio Siri, con amplio espíritu de acercamiento hacia esta zona y oyendo el clamor que a toda voz hicimos en su oportunidad, puso el cumplimiento de inmediato a la ejecución y arreglo de ese camino que se encontraba cuando se hizo cargo de la hacienda Municipal en condiciones de tan mala transición, que merecía el calificativo de horroroso.

Hoy solamente se encuentran algunos tramos en malas condiciones después de pasar Ulesta, pero como decimos será cuestión de unos pocos meses para que ese tramo quede totalmente arreglado.

Con la habilitación del puente de Paso de Gutiérrez el trecho que corresponde a Río Negro ha ganado un buen pedazo de camino que si como esperamos el Sr. Kuster mandara reparar y tapar algunos pozos realizando algunos desagües en los bajos, quedaría complementada hasta la ejecución de la carretera esta importante vía vial que nos une por el trecho más corto con Paysandú.

No debemos esperar pues mucho tiempo para solicitar y obtener esas mejoras, igual que

algunas urgentísimas que reclaman las calles de Young, especialmente frente a nuestra redacción y la Junta Local cuyo acceso y paso había muy poco en favor de nuestros Municipios.

Unas pocas carradas ahora que todavía tiene arreglo el desperfecto serían únicamente indispensables, más tarde el mismo arreglo demandará crecidos gastos con cuyos recursos no cuenta la Junta Local.

Es de esperar pues que surja de una vez esa iniciativa que los vecinos recibirán con el aplauso y estímulo que merece.

De Feliciano Cal

¡Ay!, el día que quieras ser consecuente con el amigo. El día que quieras ser noble y justo. El día que no quieras ser traidor ni hipócrita. El día que sientas compasión por el cado, o por el que equivocó delinquió. ¡Ay!, entonces, recién comprenderás, que te quedas solo en medio de la multitud. Recién comprenderás, si, lo que es el Mundo, y lo que es la Vida. Recién, si cuando analices un poco comprenderás, que te quedas aislado. ¡Ay!, amigo mío, el día que quieras ser bueno, consecuente y puro ese día recién desentrañarás el drama íntimo del que lloró lágrimas de sangre en el Huerto de los Olivos. ¡Del que fué el verdadero amigo de los hombres!

Publicaciones

A nuestra mesa de Redacción ha llegado la interesante revis

ta «El Peluquero».

Contiene un interesante y variado material de lectura, que se relaciona con las actividades de ese gremio

Mañana será coronado el nuevo Papa

Tendrá lugar mañana en la Ciudad Eterna, la ceremonia de la coronación del nuevo Papa Eugenio Pacelli, que con el nombre de de Pio XII registrará los destinos de la Iglesia Católica.

Será ésta una ceremonia magnífica por su suntuosidad como es poco dable presenciar.

Américo Rolla

Ha sido trasladado a Fray Bentos el correcto caballero empleado hasta hace poco de la sucursal del Banco de la República de esta localidad señor Américo Rolla, en quien pudimos aguilatar en más de una oportunidad sus altas dotes y su caballería y honra de bien puestas de manifiesto en todos sus actos.

Tenemos entendido que el traslado del señor Rolla es un merecido ascenso en su destacada actuación funcional.

Nos complacemos pues en destacar ese hecho.

Don Pedro C. Marín

Desde el jueves último se encuentra entre nosotros don Pedro C. Marín, consecuente amigo de esta casa a quien presentamos nuestros saludos deseándole la mayor felicidad.

AVISO

Se avisa al pueblo que el día 17 del corriente llega el Sacerdote a esta Localidad permaneciendo hasta el día 22.

CATECISMO

Se ruega a los padres de familia tengan la bondad de enviar sus niños al catecismo los domingos por la mañana y sábados por la tarde.

Escribe el Diario Español de Montevideo

SUMA Y SIGUE

Sobre integración de las Juntas Departamentales se expresa así nuestro estimado colega metropolitano El «Diario Español».

Parece que los conflictos en los Municipios y Juntas Departamentales, es una cuestión que ya lleva miras de transformarse en costumbre.

A los muchos casos que se han producido en distintos Gobiernos municipales, empezando por el de Montevideo, se une ahora otro según lo denuncia un diario de ayer en un suelto que dice así en sus párrafos principales:

«También en la Junta Departamental de Río Negro, se repite el caso denunciado en Montevideo y otros departamentos en que actuaban y actúan ediles, funcionarios dependientes del Poder Ejecutivo. La aberración es manifiesta y debe corregirse, cuanto antes esa enormidad.

Es de esperar que los «doctores» de la poltrona que todo lo saben y todo lo arreglan, encuentren la fórmula de solucionar también éste problema.

La herencia de Domingo Faustino Correa

En un diario brasileño encontramos el siguiente suelto:

«El inventario de la sucesión del Comendador Domingo Faustino Correa, señor J. J. de Oliveira, ha enviado a «Diaria de Noticias» de Porto Alegre, una carta en la que dice lo siguiente:

«Formulo la presente para transmitir mis más incondicionales y entusiastas aplausos a la iniciativa de ese diario para abrir discusión en torno a la sucesión del Comendador Domingo Faustino Correa, que positivamente no es una fábula ni mucho menos un chantage como al desarrollarse los hechos se encargarán de demostrarlo cabalmente.

El servicio prestado por este simpático órgano es de gran valía, motivo por el cual cumplo reiterarle mis sinceras agradecimientos, poniéndome enteramente a disposición del ilustre redactor para prestar cualquier otra información que pueda necesitar para ilustrar a los interesados.»

Intercambio de productos pecuarios con corrientes

Pecogre nuestro colega «El Telegrafo» de Paysandú una interesante información sobre el intercambio de productos pecuarios entre la Provincia de Corrientes y nuestro país, relacionada con una reciente ley Correntina, permitiendo la entrada de toros uruguayos en aquella jurisdicción argentina.

Dicha medida dice viene a favorecer a nuestros criadores en forma directa.

Club Nacional de Foot-Ball

LLAMADO A ASAMBLEA

La Comisión Directiva de Nacional Foot-Ball Club, llama a Asamblea General para el domingo 12 del corriente a las 11 y 30 en el local del Café «Tupi Nambá», para proceder al nombramiento de la nueva Comisión que regirá los destinos de esta entidad en el presente año.

Darios vijafos venden en esta imprenta a \$0.10 el kilogramo

HAGO SABER

AL PUBLICO EN GENERAL QUE DESDE EL DIA 1.º DE MARZO SE HA HECHO CARGO EL SR. ALBERTO GERFAU, DE LA COBRANZA Y VENTA DE LAS COPIAS DEL PLANO DE YOUNG.

VICENTE GRANESE

Sociedad Rural de Río Negro

EX LIGA DEL TRABAJO DE YOUNG

Jueves 23 de Marzo

Remate Feria ganadero con bandera libre en su local propio

El Catálogo se cerrará 10 días antes de la fecha del remate.

FOR INFORMES E INCRIPCIONES, DIRIGIRSE AL GERENTE DE LA SOCIEDAD SR. JULIO MEYER,

EN YOUNG. Ó AL REMATADOR DE SU

PREFERENCIA

Casa Victorio Del Curto

ALMACEN, FERRETERIA, DESPACHO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS, RAMOS GENERALES.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela, y del público en general, que mi casa es la única inscripta para la distribución de los cupones del GRAN

CONCURSO «EL PUEBLO».

Por cada \$ 2.50 de compra se le entregará absolutamente gratis un cupón para intervenir en este grandioso concurso con 60.000 pesos en premios, entre ellos SEIS regios automóviles.

Desde la infima compre \$ 0.05 le documentamos su importe con bonos, canjeables cada dos pesos con cincuenta centésimos, por UN CUPON.

PIDA INSTRUCCIONES

Intendencia Municipal de Río Negro

Patentes de Rodados

XX+XX

Se hace saber que habiéndose iniciado la expedición de las patentes de rodados del año actual, se ha fijado para dicha expedición un plazo improrrogable para todo el Departamento, hasta el 25 de Marzo próximo, comenzándose después de esa fecha a la fiscalización correspondiente.

Las patentes se expiden en la Tesorería Municipal, Juntas Locales de Nuevo Berlin, Young y Algorta y casa de comercio de los señores Librán y García en Salsipuedes 10A. Sección.

Fray Bentos, Febrero 28 de 1939.

LUIS KUSTER
IntendenteJOSE SICA CHOURITTO
Secretario

EN LA ESTANCIA y EN EL HOGAR

CREOLINA

"LA BUENA ESTRELLA"

ÚNICA LEGÍTIMA

Estancia "Santa Isabel"

de M. Raúl Parietti

Estación Young.

Depto. de Río Negro

Tiene para la venta:

SEMILLAS HIJAS DE PEDIGREE DE "LA ESTANZUELA" Y SERVICIO O. DE DISTRIBUCION DE SEMILLAS

TRIGOS: Litoral, Litoral No. 1, Litoral No. 2, Litoral Precoz, 2762, Riete, Kleim Acero, Kleim Pirámide, Otto Wolf Duro 108 (de fideo).

LINOS: Record 11, Punjab y 84, I.

AVENA: 1095A. — CEBADA: 702 A. — ALPISTE.

Por informes, dirigirse al Establecimiento

Receptores Radio Telefónicos

De 220 - 23 y 6 volts a los precios mas ventajosos, otorgamos facilidades de pago. Cargadores aereos y a motor; existen varios tipos pero siempre una sola calidad: LA MEJOR.

PRECIOS Y CONDICIONES:
BARRACA AMERICANA S.A. (Casilla de Correo No. 1)
PAYSANDU

YOUNG SOCIAL Tanto amor

«Hay tanto amor en mi alma, que no queda ni el rincón mas estrecho para el odio. ¿Donde quieres que ponga los rencores que tus vilezas engendrar podrían?»
«Imposible no soy: todo lo siento, lo sufro todo... pero como el niño a quien hacen llorar, en cuanto mira un juguete delante de sus ojos se consuela, sonrío y las ávidas manos tiende hacia él sin recordar la pena, así yo, ante el divino panorama de mi ideal, ante lo inenarrable de mi amor infinito, no siento ni el maligno alfilerazo ni la cruel y afilada ironía, ni escucho la sarcástica risa: Todo lo olvido, porque soy sólo corazón, soy ojos no más, para asomarme a la ventana y ver pasar al inefable ensueño, vestido de violeta, y con toda la luz de la mañana, de sus ojos divinos en la quieta limpidez de fontana...

AMADO NERVO.

Cine Atenas

El Sábado 11 tenemos en el cartel una película de calidad como «El pecado de los hijos» que supera a la ya conocida titulada «El pecado de los hombres». Este film es una lección de moral extraordinaria, padres e hijos reciben en ella la enseñanza de virtudes un poco olvidadas.

El Domingo se exhibe un film argentino «Amalia» a quien la crítica consagró como uno de los éxitos más grandes del novel cine argentino.

De carácter histórico presenta la vida y actuación de una mujer extraordinaria en una de las épocas más trágicas de la historia Argentina.

Viajeros

De paso de la Laguna nos visitó el señor Santiago Salaberry con su hijo Mingo.

Estuvo en campaña el Dr. Semirámides Zeballos.

En Paysandú estuvo el Dr. Carlos Fischer.

Se encuentra en la capital el señor Orlando Casaretto.

Se embarcó para Europa en

gira comercial el señor Próspero Casaretto.

Regresó de Paysandú la señora de Olivera con su señorita hija Zulema.

Del mismo punto el señor J. Villarreal de la Sastrea Compañía.

De Paso de la Laguna nos visitaron los señores Joaquín R. Pino, Miguel Elhordoy y José F. Solari.

Regresaron de la capital los señores Julio Meyer y Juan C. Figueroa.

De Paysandú nos visita el joven estudiante J. Pauletti.

El lunes va para la capital el joven estudiante Yamandú González Fernández.

De Mearla nos visitó el Sr. Carlos Barbieri.

Se encuentra en la Capital por asuntos de negocios el Sr. Alfonso Bartaburo.

Estuvo en campaña el joven Pablo Alzaibai.

Para Mercedes por unos días se ausentó el Sr. Alejo Sarachú su señora esposa e hijos.

Estuvo en esta regresando a «La Florida» la señorita María Dolores Portela.

En gira comercial se encuentran en esta los Sr. José Isasa y H. Iglesias.

Estuvieron en Fray-Bentos las señoritas Irma Judit Ugarte Massa y Chinita Ugarte Mendoza.

De campaña nos visitó el joven Eduardo Peraza.

Enfermos

Mejora en el Hospital Paysandú el joven Carlitos Mendiivil.

Delicado de salud el señor Santiago Salaberry, felizmente su dolencia es de carácter leve.

Humberto Malugani

Procedente de Paysandú en viaje para Quichón y Piñera nos visitó el comerciante Sr. H. Malugani, un buen amigo de aquel departamento.

El Dr. Tomas Bartesaghi

Visita la localidad en su gira semanal el profesional Dr. Tomás Bartesaghi, procedente de Fray-Bentos, quien en estos momentos atiende diversos asuntos relacionados con su estudio.

Presentamos por estas líneas nuestro saludo al Dr. Bartesaghi.

Don Francisco E. Marín

Procedente de la Capital después de haber pernoctado en su estancia «La Berta» nos visitó el Sr. Francisco E. Marín a quien hemos tenido el inmenso placer de estrechar la mano.

El Sr. Marín concurrió al remate de la Estancia «Coladeras».

Nos visitó el Sr. Humberto Paladino

Hemos tenido el grato placer de recibir en nuestra redacción la visita del Inspector Municipal de la Intendencia de Fray Bentos Sr. Humberto Paladino.

ANTONIO RUBIO
(CON RONCA Y MEYER)
SABADO 18 DE MARZO
En Piedras Coloradas
YA HAY INSCRIPTAS 1.200 RESES VACUNAS.

La adquisición de trigo por cuenta del B. Republica

Acercándose el momento en que deben efectuarse las grandes siembras de cereales de invierno el Servicio Oficial de Distribución de Semillas se viene preocupando de todo cuanto se relaciona con la provisión de simientes a los labradores buscando el medio de que ellas alcancen a los interesados en las mejores, condiciones de precios y de la más alta calidad. Se busca de esta manera, elevar en lo posible los rendimientos agrícolas, finalidad de hondo alcance económico y que ha constituido la preocupación de estos tiempos, ya que justamente se ha expresado que era indispensable elevar el rendimiento de la unidad de superficie cultivada como medio de abaratar los costos de la producción cerealera.

El Servicio Oficial de Distribución de Semillas ha resuelto el problema de los precios, fijándolos los más bajos posibles y otorgando las semillas certificadas y clasificadas al contado o con los créditos del Banco de la República.

Se han fijado dos categorías de precios; en primer término por mercadería puesta en vagón en la Estación Central, en el Puerto de Montevideo o a retirar de los depósitos del organismo y en segundo lugar un precio por las semillas puestas en cualquier punto del territorio de la República.

quien desempeñó una comisión investigativa ordenada por el Sr. intendente don Luis Kuster El Sr. Paladino con quien departamos mablemente algunos instantes regresó ya para su destino en la capital del departamento.

Se Vende

Una casa con 5 hectáreas de terreno y demás mejoras. - Tratar con su dueño, JUAN RODRIGUEZ OTTE.

Pueblo Young

Este último procedimiento de ventas facilita enormemente las transacciones de simientes, pues son bien notorias las dificultades que acarrea a los productores el tener que correr con la tramitación de pagos de flete tanto en la capital como en los puntos de destino.

Estas dificultades y dilaciones se ahorran ahora, con el nuevo procedimiento de venta puesto en práctica por el organismo.

Los interesados en semillas podrán despreocuparse de este aspecto de su compra y recibir las semillas encargadas sin el peso de clase alguna.

En esta forma el organismo citado pone en práctica su deseo de facilitar en lo posible la adquisición de semillas a sus dependencias, no con propósito de realizar negocio sino con el más alto y noble de propender a la mayor satisfacción de las simientes que depende de alto valor cultural de mejores resultados económicos para el productor y país.

BIBIANO PEDEMONTÉ

Remate Judicial

XX++XX

EL SABADO 15 DE ABRIL

EN LA CIUDAD DE PAYSANDU

Venderé judicialmente en remate público y al mejor postor la finca y terreno de calle 18 de Julio eq. Libertad

LLAMO LA ATENCION SOBRE ESTE REMATE: SE TRATA DE UNA VALIOSA PROPIEDAD SITUADA EN LA ARTERIA PRINCIPAL

Y EN EL CORAZON DE PAYSANDU.

Con hormigonado y caño colector a las dos calles.

Donde nadie vende y donde se paga ocho y diez pesos el metro cuadrado.

MAS INFORMES Ver edictos ó dirigirse al rematador calle Daymán esq. Sarandí

Ugarte y Gonzalez

Comisiones
Consignaciones
Remates Judiciales
Liquidaciones de Estancias

YOUNG (C.A.)

SECCION RURAL

Escritorio de remates ganaderos. Comisiones, Consignaciones, Liquidaciones de Estancias, compra y venta de Haciendas y Arrendamientos de campos.

BARRACA

Frutos del país, Artículos Sanitarios, Combustibles y Lubrificantes, Representaciones, Máquinas agrícolas John Deere «Triunfo» Trilladoras Clayton.

Recibe consignaciones para el Remate Feria del 23 de Marzo a realizarse

en el Local de Sociedad Rural de Rio Negro.

Teléfono 25. Pueblo Young

El III Campeonato Ciclista del Litoral

338888

Mañana tendrá lugar en Fray Bentos la disputa del III Campeonato ciclista del Litoral, habiendo despertado este certamen gran expectativa y ultimándose por parte de la Comisión organizadora a cargo del Club Olímpico Deportivo los últimos detalles para su desarrollo.

A continuación damos a conocer el programa que regirá en esta competencia y que es el siguiente: Hora 9 y 30. Sesión inaugural del Congreso de la Confederación Ciclista del Litoral Uruguayo en la Intendencia Municipal. Recorrido de la pista y ciudad por las delegaciones. 14 y 30. Largada de la gran carrera sobre 100 kilómetros con intervención de dos representantes por cada Departamento.

Por debiendo dar 49 vueltas en el circuito que abarca las calles 18 de Julio y Rincón entre Argentina e Intrusiones 1813, prueba de resistencia 17 y 45 Marcha oficial del Club «Olímpico deportivo» ejecutada por la Banda municipal 18 largada de la carrera sobre un kilómetro (1.000 metros), prueba de velocidad, con participación de un representante por cada Departamento (Esta prueba es por series). 19 30. Proclamación de los campeones por el Congreso 20 Vermouth y entrega de premios a los campeones. 22 Gran baile en los salones de la Sociedad Cosmopolita de S. M. en honor de las Delegaciones y Excursionistas. Conjuntamente con la de velocidad, entre cada serie se co-

rrerán dos carreras, una de señoras y otra de niñas.

Patentes de Giro del Interior y Litoral

FISCALIZACIÓN DISPUESTA

Por el Ministerio de Hacienda se acaba de tirar un decreto expresando que existiendo conveniencia de extender por todo el transcurso del año 1939, las disposiciones vigentes relacionadas con la inspección de revisión de las Patentes de Giro, en los departamentos del Interior y Litoral, y que existen las mismas razones para que los funcionarios que desempeñan esas tareas verifiquen el cumplimiento de las leyes y disposiciones relativas a los impuestos de Timbres y papel Sellado, se designa a los Jefes Sub, Jefes y Oficiales 1.º de las Sucursales de Rentas e Inspectores de impuestos internos en los departamentos del Interior, la fiscalización por todo este corriente año, de los impuestos citados: Patentes de Giro, Papel Sellado, Timbres y Esampillas.

Las patentes de Rodados

Ha sido fijado la fecha 25 del corriente, para el plazo para sacar las patentes de rodados, que corresponden al año actual. Finalizado ese plazo, de inmediato se procederá a la fiscalización respectiva. Así que ojo, señores!

Es necesario utilizar buenas simientes

SE HAN FIJADO LOS PRECIOS POR EL SERVICIO

Acaba de dictar el Poder Ejecutivo el decreto, que a continuación transcribimos, y en el cual se trata de aliviar a la situación de apremio, en que se encuentran los agricultores, acopiadores y consignatarios.

Ministerio de Ganadería y Agricultura.
Ministerio Haciendas.
Montevideo, Marzo de 1939.
Vista la nota del Banco de la República en la cual expresa que estima conveniente la adquisición de inmediato por cuenta del Estado de 15.000 toneladas de trigo que se compraría con preferencia a los agricultores directamente en primer término y a los acopiadores y consignatarios en segundo, en proporción que alivie el apremio en que se encuentran estos últimos;

Considerando, que el inciso 16) del artículo 24 de la Carta Orgánica del Instituto dice que el Banco podrá: «realizar por

cuenta del Estado toda clase de operaciones comerciales, industriales o financieras, cuando así lo exijan las conveniencias públicas»;

Atento a lo dispuesto en el párrafo final del artículo 4.º de la ley del 15 de Diciembre de 1938 que dice, que: «Los gastos intereses y las pérdidas que ocasionen el cumplimiento de esta ley serán a cargo de la cuenta «Beneficio de Cambia» para el Gobierno».—Decreto 4 de diciembre de 1938, todo lo cual da perfecta base legal a la operación proyectada:

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DECRETA
Artículo 1.º —Cometase al Banco de la República la adquisición de 15.000 toneladas de trigo en la forma y términos que intruyen la presente expositiva del presente decreto.
Artículo 2.º — Comuníquese etc

El precio de las frutas

Ministerio de Industrias y Trabajo.— Montevideo, 15 de febrero de 1939 — Vista; La nota de la Comisión Nacional de Subsistencias proponiendo los precios de venta de los duraznos

Considerando; que como lo expresa la Comisión en su informe la mejor solución sería la fijación de los precios por kilo, pues además de uniformarlos tendrá la virtud de simplificar el control de los mismos; ello no obstante y como la misma Comisión lo ha advertido e imposible por impedirlo el decreto ley de 10 de enero de 1934 que establece que la fruta debiera ser vendida al público

por docena salvo las excepciones que se indican.

Atento a que la expresa Comisión ha llegado a la solución que propone después de un estudio minucioso del asunto, de recabar informes del Sindicato de fruticultores del Uruguay y de recoger los datos oficiales sobre costo, gastos, etc., el Presidente de la República decreta:

Artículo 1.º Fijarse dentro del departamento de la capital los siguientes precios máximos para la venta de duraznos al consumidor.

Durazno extra especial (cajón de 12 unidades) \$ 0,55 la docena. Duraznos grandes tipo corriente (cajón de 84 unidades) \$ 0,35 la docena. Duraznos medianos (cajón de 108 unidades) \$ 0,22 la docena Duraznos chicos (cajón de 120 unidades) \$ 0,15 la docena.

Art. 2.º Todos los comerciantes, expendedores de los mer-

Edicto de matrimonio

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA 5ª SECCIÓN DEL DEPTO DE RIO NEGRO

En Pueblo Young y el día tres del mes de Marzo del año mil novecientos treinta y nueve a las 16 horas A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROQUE WINS de treinta y cinco años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental nacido en Rolon, domiciliado en Pueblo Young y doña FLORA BACILISIA TOLOZA, de veinticuatro años de edad, de estado soltera, profesiones labores de su sexo, de nacionalidad, oriental, nacida en Sanchez, domiciliada en Pueblo Young.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en «Young Diario» por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

ABELARDO TEBOT
Oficial del Estado Civil

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos
Médico Cirujano
Calle 18 de Julio, Est. Young

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico Cirujano
Director del Hospital de Young.

TOMAS BARTESAGHI
ABOGADO Y ESCRIBANO
Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato. Segundo y último sábado de cada mes.
Fray Bentos, Rincón 1246.

Edicto de matrimonio

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA 5ª SECCIÓN DEL DEPTO DE RIO NEGRO

En Pueblo Young y el día 3 del mes de Marzo del año mil novecientos treinta y nueve a las 17 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don OTTO GERMAN CASTIGLIONI de treinta años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Bentos, domiciliado en Young y doña Irma Judith Ugarte, de veinticuatro años de edad, de estado soltera, profesiones labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en «Santa Marta», domiciliada en «Santa Marta».

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en Young Diario por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

ABELARDO TEBOT
Oficial del Estado Civil

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

Celestino Suarez
Acedo
Agrimensor

FIBENTOS YOUNG
Calle Argenti— Casa del Sr. na 3216
Américo Rolla

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young
Paysandú Young Rio Negro

ANTONIO RUBIO

en

Piedras Coloradas

(Con Ronca y Meyer)

18 de Marzo

2.500 reses vacunas.
1.500 lanares.

Sobresalen varios conjuntos de novillos que forman un total de 1.200

En Young

23 DE MARZO

Sociedad Rural

de Rio Negro

(Con FIGUEROA y STIRLING HAEDO)

Se reciben consignaciones.

En «Las Flores»

30 DE MARZO

LOCAL PINO

(Con FIGUEROA y STIRLING HAEDO)

Se reciben consignaciones.

informse en el escritorio de Figueroa y Stirling Haedo.

Young Telef. Nro 59 y 74

cados y detallistas deberán colocar sobre la mercadería y en forma visible un cartel indicador de los precios a que venden el artículo.

Art. 3.º Los que infrinjan las disposiciones de los artículos 1.º y 2.º, serán pasibles de las multas estipuladas en el artículo 4.º del decreto de 10 de enero de 1934.

Art. 4.º Comuníquese y publíquese — BALDORIR, ABALCAZAR GARCIA.

«QUE SERIA ITURBIDE»

de Ana B de Iturbide

Venta permanente de quesos, frutones, curaces. Atended por las señoras Valle de Sobá

ELIDA M BENTINACOURI

Partera

Consultorio de 15 horas a 18

tel. 455, 458, Paysandú Misión

Si ud. necesita

DEPURAR SU SANGRE

No haga experiencias!

Tomé solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico

JOAO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO

Combata las

Heridas, Barros,

Eczemas, Ulc

ceras, Cancros,

Gonoreas, Bubas,

Fistulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

Vinho Cresosotado

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combata la

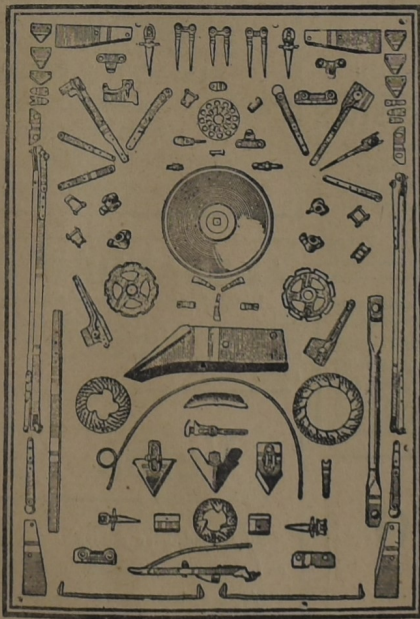
Tos, Bronquitis,

Dolores de Espaldas

y Del Pecho

AGRICULTOR

EL EXITO Y LA COMPENSACION DE SUS FATIGAS DE TODO EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS Y REPUESTO PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — PAYSANDU

VICTOR R. MARTINEZ BUERO
CONTABILIDADES.

Clases de Contabilidad e ingreso a Bancos.

MARIA E LORENZO DE M BUEROMAESTRA NACIONAL
Clases particulares**TIENDA NUEVA****GABRIEL KABACHNICK**

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza. La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades

Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

CASA KAPLAN**EL TEMA DEL DIA POR SU****Fantástica Liquidación**

(POR BALANCE)

Durara hasta el 15 de este mes**Aprovechen las colosales pichinchas****EN TODAS LAS SECCIONES****C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING**

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELÉFONO 687.

PAYSANDU R. O.

Rescué la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.20

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30.

CARPINTERIA**"EL VASCO"**

DE

Arquímides Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados, carpintería, herrería**se arreglan arados y toda clase de máquinas****Se colocan heraduras y se arreglan puertas y marcos****PRECIOS MODICOS****Se Vende**

Un terreno, proximo a la Panadería Casaretto Hnos. compuesto por 55 mts. de frente por 100 de largo con tres alambrados, y arboleda de paraíso al rededor, a 0.15 el metro. Pasa el Ferro Carril al lado y una de las calles principales al frente de los 55 mts.

Tratar con Juan Belli.

Juan G. Tagliani**Comisiones y Consignaciones PAYSANDU****Se vende**

1 carro de dos ruedas y 3 caballos, 2 juegos de muebles, 1 máquina de coser «Singer» de poco uso. Aproveche la oportunidad. Informaciones en esta imprenta.

COLECTIVOS

Con dos salariables coches Buick y Hudson. Teniendo comodidad para 8 pasajeros de SATURNINO M. ZALACAIN Calle Uruguay entre Zorrilla de San Martín y Montecarlo, número 1218. Teléfono 1098

Salidas para Young

Los días LUNES JUEVES y SABADO

Salida a las 7 de la mañana y

Regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Servicio a las Colonias, Las Delicias, San José

Arroyo Maló y Quesguay

Salidas: Martes, Viernes

A las 7 de la mañana y regresa

a las 6 y 1/2 de la tarde

Atendido personalmente por su propia oficina

Seriedad y corrección

Espléndido negocio

vende la Pensión Familiar ex Ideal Hotel. Punto ideal a pocos metros del Puerto y de la Estación del F. C.

Negocio en marcha con las favorables perspectivas de verano y turismo.

Tratar en la misma R. V. de Rameja.

Fray Bentos

Peluquería Avenida

DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Casa Botta

Calle Jose Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y despacho de bebidas.

Carbón de leña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato**PRECIOS MODICOS**

Reparto a domicilio

Próximo remate

Por el Martillero B. PEDEMONTÉ

Un lindo solar de terreno a pocos metros del Club Social de Young y del terreno comprado para sede del Banco de la República, con las redes de luz eléctrica y agua corriente a menos de 100 metros. Con base bajísima.

Títulos perfectos y escrituración inmediata. Más informes al martillero.

YOUNG DIARIO

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Año adelantado 7.50, Atrasado 8.40

Semestre 4.00 4.20

Trimestre 2.00 2.10

Mensual 0.70

Avisos comerciales \$ 50 la página

mensual o su equivalente.

Avisos a columna 5 ct. mensual

250

Avisos profesionales con diario mensual 1.50.

Aceptamos colaboraciones

que no sean de carácter político o sectario.

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

No se mantiene correspondencia con los colaboradores ni se da explicaciones por envíos no publicados.

Administra: María E Tenchilo

Correspondencia y giro a la Administración.

Se vende

un terreno en esta localidad de 2,000 metros con árboles frutales y pozo de balde. Tratar con: INDALECIA RODRIGUEZ

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar. Construcciones albañilería y reparaciones en general.

Precios módicos. Young

Cerdos

Cualquier cantidad se desea comprar.

Por informes a Carlos Barbieri en Menafra ó en esta imprenta.

YA ESTAN EN VENTA los boletos de la rifa de la MOTO INDIAN 4 cilindros

DE Propiedad de ROBERTO D. STIRLING
POR PEDIDOS EN ESTA IMPRENTA
O DIRECTAMENTE AL PROPIETARIO

Molino MARIN**Harina Especial****Tipo 0000****Fábrica de Hielo y Soda****Teléfono 53. Young****Prefiera los comercios que expenden****BEBIDAS HELADAS****SE VENDEN****1800**

HECTAREAS de campo ubicadas en Saichez a tres y cuatro leguas de Young y Bellaco. Se componen de varias fracciones. Tratar con Juan Croce en Young

ENRIQUE REGGIO**ALMACEN Y PANADERIA**

REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA

PELUQUERIA "AVENIDA"

ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios Módicos.

Pueblo Young

F. C. M Río Negro

Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídale a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES**EN PAYSANDU Y RIO NEGRO****J. OZER AMI & Cía.****18 de Julio 903.****Teléfono 929.****GUIA GENERAL DE MONTEVIDEO****ADMINISTRACION: MERCEDES 924**

Anuario por orden alfabético (toda la población de Montevideo con y sin teléfono, intercalada)

La guía de Montevideo para toda la República. TELEFONO 86131**AMPLIARA SU PROXIMA EDICION CON EL****CENSO DE R. NEGRO****QUE OCUPARA LUGAR DE PREFERENCIA**

Toda la población de Montevideo y comercio, industria y profesionales de las capitales de los departamentos del interior, con y sin teléfono intercalado.

Anunciar en ella, es utilizar el mejor medio de propaganda que se edita en la República.

Guía gratis, a todos los avisadores. Próximamente lo visitará nuestro representante que se encuentra en Paysandú.